

# Scheda di iscrizione Anmeldeschein



Cognome Nachname

Nome Vorname

Via Straße

Luogo Ort

E-Mail

Data di nascita Geburtsdatum

Luogo di nascita Geburtsort

**IMPORTANTE:** Reperibilità telefonica del genitore durante l'iniziativa  
**WICHTIG:** Telefonische Erreichbarkeit eines Elternteils während der Initiative

Ha qualche forma di allergia?  Sì  Ja (allegare certificato medico Ärztliches Zeugnis beilegen)  
Hat das Kind Allergien?  No  Nein

Quale?  
Welche?

Scuola dell'Infanzia frequentata nel 2016/17 besuchter Kindergarten

Desidera che il bambino/la bambina impari: Welche Sprache soll ihr Kind lernen?  
 tedesco (seconda lingua) Deutsch (zweite Sprache)  
 italiano (seconda lingua) Italienisch (zweite Sprache)

Informazioni importanti per le/i docenti Wichtige Informationen für die KindergärtnerInnen

Iscrivo mio/a figlio/a alle seguenti settimane presso la Scuola dell'Infanzia "Peter Pan"  
Ich melde mein Kind zu folgenden Wochen im Kindergarten „Peter Pan“ an

26.06.–30.06.2017  10.07.–14.07.2017  24.07.–28.07.2017  
 03.07.–07.07.2017  17.07.–21.07.2017  31.07.–04.08.2017

Il/la sottoscritto/a prende atto dell'informativa riguardante la tutela della privacy ai sensi del D.Lgs. 196/2003 (vedi www.alpha-beta.it) e dà il consenso per il trattamento dei propri dati personali. Dà il permesso che durante l'iniziativa vengano scattate foto su cui è ripreso/a anche il/la proprio/a figlio/a. Acconsente che singole foto vengano eventualmente pubblicate da alpha beta piccadilly in opuscoli, sito internet, stampa per scopi di documentazione e informazione.

Der/die Unterfertigte nimmt das Informationsschreiben bzgl. der Datenschutzbestimmungen lt. L.D. 196/2003 zur Kenntnis (siehe www.alpha-beta.it) und erteilt hiermit die Einwilligung zur Verarbeitung der Daten. Er/Sie gibt die Erlaubnis, dass im Laufe der Veranstaltung Fotos gemacht werden, auf denen der/die eigene Sohn/Tochter abgebildet ist und einzelne davon eventuell für Zwecke der Dokumentation und Information von alpha beta piccadilly in Broschüren, Webseite, Pressemitteilungen veröffentlicht werden.

Luogo e data Ort und Datum

Firma del genitore Unterschrift eines Elternteils



The world of language



Halli  
Hallo...  
Ciao  
Ciao...  
Bye  
Bye...

Scuola dell'Infanzia estiva  
Sommerkindergarten

Bolzano Bozen

26.06.–04.08.2017



AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL  
Familiengentur



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia



Città di Bolzano  
Stadt Bozen



## Lingue & gioco Sprachen & Spiel

PERIODO ZEITRAUM	Turni settimanali dal <b>26.06.-04.08.2017</b> , Lun – ven, 7.30–15.00. Entrata dalle 7.30–9.00 <i>Wochenturnusse vom 26.06.–04.08.2017</i> Mo – Fr, 7.30–15.00. Eintrittszeit 7.30–9.00	
LUOGO ORT	Scuola dell'Infanzia "Peter Pan", via Milano 167 Kindergarten „Peter Pan“, Mailandstraße 167	
DESTINATARI ZIELGRUPPE	Bambini dal primo all'ultimo anno della Scuola dell'Infanzia <i>Kinder des ersten bis letzten Kindergartenjahres</i>	
TEAM DIDATTICO DIDAKTISCHES TEAM	1 insegnante d'italiano, 1 insegnante di tedesco, 1 insegnante di inglese <i>1 ItalienischlehrerIn, 1 DeutschlehrerIn, 1 EnglischlehrerIn</i>	
PREZZO PREIS	a settimana per 1 bambino (pranzo incluso) <i>pro Woche für 1 Kind (Mittagessen inbegriffen)</i>	€ 77
	per la frequenza contemporanea di 2 fratelli <i>bei gleichzeitigem Besuch von 2 Geschwistern</i>	€ 130
ISCRIZIONI EINSCHREIBUNGEN	<p><b>Dal Ab 09.03.2017</b> alpha beta piccadilly Bolzano <i>Bozen</i> Lunedì – Venerdì <i>Montag – Freitag</i>, 9.00–12.30 15.30–18.30 (venerdì pomeriggio chiuso <i>Freitag Nachmittag geschlossen</i>)</p> <p>Le iscrizioni verranno accettate in ordine cronologico e possono essere effettuate da un genitore o stretto familiare. <i>Die Einschreibungen werden in chronologischer Reihenfolge angenommen und müssen von einem Elternteil oder engen Familienangehörigen getätigt werden.</i></p>	
INFORMAZIONI INFORMATIONEN	<p>alpha beta piccadilly Bolzano <i>Bozen</i> Via Talvera <i>Talfergasse</i> 1A Tel. 0471 312038 / 0471 978600 info@alphabeta.it Responsabile <i>Verantwortliche</i>: <b>Alexandra Zamboni</b></p>	



## Questa particolare scuola dell'Infanzia

segue il motto lingue & gioco ed è stata sviluppata apposta per l'apprendimento delle lingue in età prescolare. I bimbi possono essere iscritti in turni settimanali. Sono previste tutta una serie di occasioni di accostamento "dolce" alla seconda lingua. Giornalmente verrà data importanza anche all'inglese con canzoni, giochi e filastrocche. Diversi esperti e animatori sostengono l'attività del personale docente proponendo varie attività a misura di bambino. Richiedete il nostro programma estivo o consultate il sito [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it). Vi piacerà l'offerta variegata per bambini e adulti.

## In unserem einzigartigen Sommerkindergarten

stehen Sprachen & Spiel im Mittelpunkt. Die Kinder können wochenweise eingeschrieben werden und erfahren in entspannter Atmosphäre auf unterhaltsame Weise eine erste sanfte Annäherung an die zweite Sprache. Zudem beschäftigen sie sich täglich mit englischen Liedern, Reimen und Spielen. Bei abwechslungsreichen Aktivitäten erleben die Kinder so die Vielfalt der Sprachen. ExpertInnen und AnimaterInnen aus unterschiedlichen Bereichen unterstützen die Arbeit der PädagogInnen auf kindgerechte Art und Weise.

Holen Sie sich unsere Sommerbroschüre oder besuchen Sie unsere Webseite [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it). Sie werden über unser vielfältiges Angebot für Kinder und Erwachsene staunen.



The world of language

### alpha beta piccadilly

Via Talvera Talfergasse 1/A - 39100 Bolzano *Bozen*  
Tel. 0471 978 600 - Fax 0471 979 940  
info@alphabeta.it - [www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it)  
Cassa di Risparmio Südtiroler Sparkasse  
IBAN IT35 T 06045 58590 000000807800

